



CERTIFICAT DE CAPTURE DE LA COMMUNAUTE EUROPEENNE - MODELE Français
EUROPEAN COMMUNITY CATCH CERTIFICATE - FRENCH MODEL
(R/CE) n°1008/2008 du 29 septembre 2008)

1 Numéro du certificat : (certificate number)	FRA 2016 C SP 000627 code pays année département/PTOM n°ordre unique	
Nom de l'autorité valant le certificat : (name of the validating authority)	Centre de Surveillance des Pêches 40 avenue Louis Bouge BP 48 56410 ETEL	
Adresse : (address)		
Contact (tél, fax, mé) : (contact:tel,fax,email)	Tél. 02 97 29 34 27 - Fax 02 97 55 23 75	
Cachet (tampon) : (seal/stamp)		

2 Nom du navire de pêche (en capitales) : name of fishing vessel			VIA AVENIR
Pavillon (code iso alpha 3) : FRA	(immatriculation port : name/locode) CONCARNEAU	N°immatriculation Externe (external registration number) CC 752 564	
Indicatif d'appel : (IRCS)- (international call sign) F G P J	N° Lloyd's/OMI le cas échéant (if issued) 8812186		
Licence(s) de pêche et date(s) limite(s) de validité (préciser le type et le n° d'identification si existant). (type of fishing licence, identification if exist and date limit of validity)	Eaux Internationales + ZEE LIBERIA n°018-16 Val. 31/12/2016		
N°inmarsat, fax,tél,adresse électronique : le cas échéant 00 870 322 812 820 viaavenir@viaavenir.oceanbox.net			

3 Description du/des produits (description of products) THON TROPICAL CONGELE						
Type de transformation autorisée à bord : (type of processing authorized on board)						
Espèce (species)	Code du produit (product code)	Zone(s) de capture (FAO,CiEM, CGPM...)	dates capture (catch dates)	pds vit estimé(kg) (estimated live weight)	pds à débarquer estimé (kg) (estimated weight to be landed -kg)	pds débarqué vérifié (kg) le cas échéant (verified weight landed kg)
YFT	03 03 42	FAO 34	du 25/10/16 au 05/12/16		128442	
SKJ	03 03 43	FAO 34	du 25/10/16 au 05/12/16		13663	
BET	03 03 44	FAO 34	du 25/10/16 au 05/12/16		12005	

4 Références des mesures de gestion et de conservation applicables : (references of applicable conservation and management measures)		ICCAT Number : FRA00072 + VMS + LIVRE DE BORD	
5 Nom du capitaine du navire de pêche : (et autre, préciser les nom,qualité, adresse,tél, fax,email) (name of the master of fishing vessel- if different, mention the name,quality,address,tele,fax,email)	J.C LE GAL P/O : C. LE ROY	signature du capitaine ou du représentant : signature of the master of fishing vessel or representative) C. Le Roy	Cachet (tampon) : seal/stamp SAUPIQUET S.A.S. Ets de Concarneau B.P. 640 - 8 Rue des Chalutiers 29188 CONCARNEAU Cedex Tél : 02 98 97 37 50- Fax : 02 98 97 16 68

6 déclaration de transbordement en mer (declaration of transshipment at sea)			
Nom du capitaine du navire de pêche : (name of master of fishing vessel)			
Date de transbordement : (date of transshipment)	zone de transbordement : (transshipment area)	position de transbordement : (position of transshipment)	
date de déclaration : (date of declaration)	signature du capitaine du navire donneur : (sign. of the master of the giving vessel)		
nom du capitaine du navire receveur : (name of master of receiving vessel)			
(name of receiving vessel)	international radio call sign)		
Signature du capitaine du navire receveur : (signature of the master of the receiving vessel)		N° Lloyd's/OMI le cas échéant (if issued)	

7 Autorisation de transbordement dans une zone portuaire (transhipment authorization within a port area)		
Adresse : (address)	signature de l'autorité : (signature of the authority)	
Contact (tél, fax, méf): contact (tel, fax, email)	cachet (tampon) : seal/stamp	
Port de transbordement : (nom/code) (port of transhipment name/code)	Date de transbordement : (date of transhipment)	
8 Nom de l'exportateur ou raison sociale pour les personnes morales : SAUPIQUET S.A.S (name of exporter or company name for the societies)		
N° SIRET : 8 5 5 8 0 2 4 8 4 0 0 4 6 8 attribué par l'INSEE lors d'une inscription au répertoire national des entreprises ou N° NUMAGRIN - NUMAGRIT : aucun numéro attribué		
Forme juridique : ☐ SNC ☐ entreprise individuelle ☐ SA ☐ SARL ☒ autre (préciser) : S.A.S		
Adresse/ Siège social pour les entreprises : SAUPIQUET 11 av. Dubonnet 92407 COURBEVOIE CEDEX (address /head office for societies) Etablissement de CONCARNEAU : 6, rue des Chalutiers / 29900		
Contact (tél, fax, méf): contact (tel, fax, email) 00.33 2 98 97 37 90 phone / 00.33 2 98 97 16 58 fax/ cleroy@saupiquet.com	cachet (tampon) : seal/stamp	
Date : 20/12/2016	Signature de l'exportateur ou du mandataire : (signature of the exporter or representative) C. Le Roy	SAUPIQUET S.A.S. Ets de Concarneau B.P. 640 - 6 Rue des Chalutiers 29186 CONCARNEAU Cedex Tél : 02 98 97 37 90 - Fax : 02 98 97 16 58
En cas de mandataire, préciser les nom, qualité, adresse, tél, fax, email : (in case of representative, mention of the name, quality, address, tel, fax, email)		
9 Validation du certificat de capture par l'autorité de l'Etat du pavillon mentionnée à la section 1 (validation of the catch certificate by the flag state authority mentioned in section 1)		
Certificat : (certificate)	Validé ☒ validated	Refusé ☐ Refused
Date : 20 DEC. 2016	Signature de l'autorité de validation : (signature of the authority of validation)	cachet (tampon) : seal / stamp
		
10 Information relative au transport : voir l'appendice (transport details : see appendix)		
11 Déclaration de l'importateur (importer declaration)		
Nom de l'importateur ou raison sociale pour les personnes morales : (name of the importer or company name for the societies)		
Adresse/ Siège social pour les entreprises : (address /head office for societies)		
Contact (tél, fax, méf): contact (tel, fax, email)		
Code NC du (des) produit(s) : (product(s) CN code)		
Documents liés à l'importation indirecte : art. 14 du R(CE) n°1005/2008		références :
Date :	Signature de l'importateur : (signature of the importer)	cachet (tampon) : (seal / stamp)
12 Autorité de contrôle à l'importation (import control authority)		
Nom/titre : (name/title)		lieu : place
suspendue (suspended) ☐ vérification demandée (verification requested) ☐ validée (validated) ☐		
Importation (cocher la case appropriée) import : tick as appropriate		cachet (tampon) : (seal / stamp)
refusée (refused) ☐ le (date) :		
Déclaration en douane (le cas échéant) - (customs declaration : if issued)		
Numéro : (number)	Date :	lieu : (place)